

31995R3068

L 329/3

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

30.12.1995

## NARIADENIE RADY (ES) č. 3068/95

z 21. decembra 1995,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 189/92, ktorým sa prijímajú ustanovenia na uplatňovanie niektorých kontrolných opatrení prijatých Organizáciou pre rybolov v severozápadnom Atlantiku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskej únie, najmä na jej článok 43,

so zreteľom na návrh Komisie <sup>(1)</sup>,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu <sup>(2)</sup>,

keďže nariadenie (EHS) č. 189/92 <sup>(3)</sup>, zaviedlo ustanovenia na uplatňovanie niektorých kontrolných opatrení prijatých Organizáciou pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (NAFO);

keďže Európske spoločenstvo a Kanada sa v Dohode o rybolove z 20. apríla 1995 dohodli, že zavedú dodatočné kontrolné opatrenia, ktoré sa budú uplatňovať na rybolovské plavidlá pôsobiace v regulačnej oblasti NAFO;

keďže Rybolovská Komisia NAFO prijala dňa 15. septembra 1995 návrh zmeniť a doplniť systém domovskej príslušnosti;

keďže podľa článku XI Dohovoru NAFO sa pri absencii námietok tento návrh stane dňa 15. novembra 1995 záväzným pre zmluvné strany;

keďže upravený systém je pre spoločenstvo prijateľný;

keďže je potrebné zmeniť a doplniť nariadenie (EHS) č. 189/92, aby boli rybolovské plavidlá spoločenstva povinné dodržiavať tieto nové opatrenia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Príloha k nariadeniu (EHS) č. 189/92 sa mení a dopĺňa takto:

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES C 200, 4.8.1995, s. 16.

<sup>(2)</sup> Stanovisko doručené dňa 15. decembra 1995 (ešte neuverejnené v úradnom vestníku).

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 21, 30.1.1992, s. 4.

1. K bodom 1.1 a 1.4 sa pridáva nasledujúca zarážka:

„— Druhy (kód 3 Alfa) v kilogramoch (zaokrúhlene na najbližších 100 kilogramov). Celkové množstvo druhov, pre ktoré je celková zaokrúhlená hmotnosť podľa druhov menej ako jedna tona, môžu byť hlásené podľa kódu 3 Alfa ‚MZZ‘ (Morské ryby nešpecifikované).“

2. Príslušná veta v úvode k bodu 1.4 sa nahrádza týmto textom:

„Tieto hlásenia sa podávajú najmenej šesť hodín predtým, ako plavidlo opustí regulačnú oblasť a obsahujú tieto údaje v nasledovnom poradí.“

3. Pridávajú sa nasledujúce body:

„1.5 Prekladanie v regulačnej oblasti. Toto hlásenie sa podáva s predstihom 24 hodín a obsahuje tieto údaje v nasledujúcom poradí:

- názov plavidla,
- volací znak,
- rozšírené identifikačné písmená a čísla,
- dátum, čas a zemepisnú polohu,
- označenie kódu správy: ‚TRANS‘,
- celkovú zaokrúhlenú hmotnosť podľa druhov (kód 3 Alfa), ktorá sa má preložiť, v kilogramoch (zaokrúhlenú na najbližších 100 kilogramov),
- meno kapitána.

1.6 Plavidlá vybavené zariadeniami, ktoré umožňujú automatické vysielanie o ich polohe, sú vyňaté z požiadaviek domovskej príslušnosti uvedených v bodoch 1.2 a 1.3.“

## Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmy deň od jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. decembra 1995

*Za Radu*

*predseda*

L. ATIENZA SERNA

---